

# ACTUEL

## MA VILLE EST PLUS BELLE QUE LA TIENNE

ILS FLEURISSENT LE LONG DES AUTOROUTES, TENTANT L'UN APRÈS L'AUTRE DE CAPTER L'ATTENTION DE FUTURS CONTRIBUABLES, EN LEUR PROMETTANT QUE LE GAZON EST PLUS VERT ICI QUE CHEZ LE VOISIN. REGARD SUR LES SLOGANS MUNICIPAUX, OU L'ART DE RÉSUMER SA VILLE EN UNE SEULE PHRASE.

UN DOSSIER DE JUDITH LACHAPPELLE EN PAGES 2 ET 3

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE ©

Les **meilleures** possibilités de **carrières** en **2007!**

140 MÉTIERS  
ET PROFESSIONS  
EN NOMINATION  
40 LAURÉATS  
12 PALMES



Offert sur [www.septembre.com](http://www.septembre.com),  
chez **Renaud-Bray**  
et dans  
toute librairie

Une réalisation :

**Septembre**  
éditeur

[monemploi.com](http://monemploi.com)

ACTUEL

# MA VILLE EST PLUS BELLE

JUDITH LACHAPELLE

**G**ranby, capitale du bonheur ! C'était du moins ce qui était inscrit à l'entrée de la ville depuis l'été 2005. Cette année-là, un sondage panquébécois assez amusant avait désigné Granby, capitale du bonheur. Environ 92 % des Granbyens s'y disaient heureux tout le temps – ou presque ! – et particulièrement satisfaits de leurs arénas, piscines, bibliothèques, salles de spectacles, etc.

Il n'en fallait pas plus pour que le maire de l'époque placarde les abords de sa ville d'affiches annonçant l'entrée dans la « capitale du bonheur ». Rien de moins. Mais le nouveau slogan a vite été

turné en dérision, surtout contre l'administration municipale, les Granbyens ne ratant pas l'occasion de mentionner, à la moindre controverse, que tout n'était pas rose dans la « supposée ville du bonheur ». Et les railleries ont repris de plus belle quand un autre sondage a désigné Granby comme la ville la plus honnête...

Pour le nouveau maire Richard Goulet, élu en novembre 2005, ç'en était trop.

« J'ai trouvé le sondage plaisant, mais pas de là à en faire un branding, explique-t-il. Dans ma tête à moi, le bonheur des citoyens ne se retrouve pas nécessairement sur des panneaux. »

L'été dernier, les panneaux honnis ont été enlevés.

Depuis les derniers événe-

ments, Granby vit (officiellement) sans slogan. Mais comme plusieurs autres villes québécoises, ce n'est que temporaire.

**Un slogan, mais pas à n'importe quel prix**

Les fusions, les défis économiques et démographiques poussent bien des villes à se doter d'une image de marque, chose qu'elles ne faisaient pas auparavant. Mais l'exemple du bonheur granbyen illustre bien la première condition de tout bon slogan : sa crédibilité.

« Granby avait placé la barre très haut et je ne vois pas qui sur terre peut tenir cette promesse-là, ironise André Paradis, concepteur publicitaire à l'agence BOS. Il aurait fallu expulser tous les

gens qui faisaient grise mine ! »

Le slogan de Granby avait au moins un avantage : il était mémorable. Parce que quand vient le temps de vendre sa ville en une phrase, les mêmes thèmes reviennent inlassablement : action, dynamisme, qualité de vie, environnement.

Les villes ont toutes le même message à faire passer en trois ou quatre mots : conforter les citoyens, en attirer de nouveaux (souvent de jeunes familles) et inciter les entreprises à implanter leur usine chez elles.

« Après ça, il s'agit de les faire vivre (les messages) de la façon la plus créative, la plus engageante et la plus crédible possible, dit Cristianne Bourbonnais, de l'agence Cohésion Stratégies.

C'est celui qui s'accapare de ce thème-là le mieux, et qui le fait vivre le mieux, qui réussit. »

Réussissent-elles ? Mis ensemble, ces slogans ressemblent plutôt à un ramassis de phrases creuses. C'est pourquoi, note Marc Snyder, conseiller principal à l'agence Octane, un slogan ne vaut pas grand-chose sans une campagne de promotion, ou branding, comme on dit dans le milieu.

Ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement, et les mots pour le dire arrivent aisément, écrivait Boileau. Définir un produit, une ville dans ce cas-ci, est une opération délicate, incontournable, mais très difficile.

« Qu'est-ce que Mascouche comparé à Saint-Lambert ?



PHOTO JANICK MARTOIS, LA VOIX DE L'EST

À Granby, les affiches de la capitale du bonheur ont disparu du paysage



Montréal et son centre-ville, la nuit.

PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Publireportage

## styles de vie

| mode | maison | cuisine | bien vivre |

### BIEN VIVRE Par Juliette Ruer

**Mémo bien vivre : que faire quand le petit saigne du nez ?**

Le saignement du nez est effrayant, mais c'est un grand classique de l'enfance. Pas de panique. Le plus souvent, le saignement est la conséquence d'une rupture d'un des petits vaisseaux sanguins de la cloison nasale.

- La quantité de sang perdue peut être impressionnante (jusqu'à l'équivalent d'un verre !) sans qu'elle soit, pour autant, le signe d'une quelconque gravité.
- Faites asseoir l'enfant qui, à la vue du sang, pourrait ne pas se sentir très solide...
- Assurez-vous qu'il garde la tête légèrement inclinée en avant et qu'il respire par la bouche.
- Pour évacuer les caillots, il faut se moucher des deux côtés. Puis se pincer le nez pendant 10 min, le temps que le sang coagule.
- Consultez si le saignement persiste plus de 30 minutes.

**PITOU EST TROP GROS ?**

Les animaux domestiques aussi souffrent d'embonpoint, car ils ne brûlent pas l'énergie qu'ils dépenseraient en milieu naturel. Sans compter que certains maîtres n'hésitent pas à gâter leurs compagnons de friandises sucrées, très néfastes (exit le chocolat!). L'obésité peut provoquer des troubles du système cardio-vasculaire et entraîner des difficultés de locomotion.

• **Comment déceler un problème de poids chez son animal ?** Pour les chiens et les chats, il suffit de palper les côtes. Si la graisse ne permet pas de les palper correctement, c'est signe que votre animal est trop gros. Pour les lapins ou cochons d'Inde, qui consomment essentiellement des végétaux, il suffit de contrôler la quantité de granulés. Pour ceux qui stockent la nourriture, comme les écureuils ou les hamsters, ils mettent généralement de côté le supplément dont ils n'ont pas besoin.

• **Comment mettre mon animal au régime ?** Vérifier régulièrement son poids. Un régime équilibré, riche en protéines et en fibres, permet à l'animal de retrouver son poids idéal. Il faut donc éviter à tout prix de donner les restes de repas ou de mitonner des festins à Pitou.

La semaine prochaine : MODE



Prochain numéro : 4 avril

## Slogans de villes du Québec

Quelques slogans de villes québécoises, créés comme signature de la municipalité ou pour une campagne de promotion.

- **Bégin** : J'ai le béguin pour Bégin!
- **Blainville** : Blainville, tu m'inspires!
- **Boucherville** : Pour un avenir prometteur.
- **Cayamant** : Là où il fait bon vivre.
- **Delson** : À fond de train.
- **Granby** : La capitale du bonheur.
- **Lachute** : Lachute en harmonie, naturellement!
- **La Doré** : Si on s'y mettait maintenant.
- **Lanoraie** : Pour l'amour de Lanoraie, pour l'avenir de nos amours.
- **La Plaine** : Ville nature.
- **Laval** : Ma ville, mon avenir.
- **Lévis** : Lévis s'active.
- **Mascouche** : La destination gagnante!
- **Matane** : Mon centre-ville, une affaire de cœur!

- **Manseau** : Agir pour accueillir l'avenir.
- **Mirabel** : Une ville à choisir, un avenir à réussir! (slogan de la Ville), et À Mirabel, la vie est belle (promotion résidentielle).
- **Montréal — Arrondissement d'Anjou** : Anjou pour la vie.
- **Montréal — Arrondissement de Saint-Léonard** : Mon choix de ville (slogan de la ville), et Intensément Saint-Léonard, passionnement Saint-Léonard (campagne de promotion).
- **Plessisville** : Le choix d'une qualité de vie.
- **Repentigny** : Complètement ville, totalement nature.
- **Saint-Ludger-de-Milot** : Venir chez nous, c'est y prendre goût.
- **Saint-Paul-de-Montminy** : Bâtir ensemble.
- **Sainte-Julie** : La famille au cœur de Sainte-Julie.
- **Sherbrooke** : Sherbrooke, plus que jamais.
- **Terrebonne** : Une histoire de vie.

## Think Big, USA

JUDITH LACHAPELLE

Certains slogans municipaux, qu'ils soient touristiques ou simplement civiques, frappent l'imaginaire. De ce côté, les Américains ont vite compris le potentiel d'un bon slogan.

Dallas a frappé dans le mille en 2004 avec son nouveau slogan : *Live Large, Think Big*. L'idée était de traduire les occasions d'affaires et l'attitude insolente de la ville du méchant J.R. Ewing.

Las Vegas a tenté pendant des années de séduire les familles dans la ville du péché, Sin City. Mais c'est réellement avec la campagne crue-coquine « What happens here stays here » (Ce qui se passe ici reste ici) que Vegas a séduit son public.

En voici d'autres, assez imaginatifs, compilés l'automne dernier par l'équipe du journal *Christian Science Monitor* :

- **Bluefield** (Virginie occidentale) : *Nature's Air-Conditioned City*;

- **Reno** (Nevada) : *The Neon Babylon*;
- **Rockwell City** (Iowa) : *Golden Buckle on the Cornbelt* (la boucle dorée sur la ceinture du maïs);
- **Roswell** (New Mexico) : *The Aliens aren't the only reason to visit* (Les extraterrestres ne sont pas la seule raison pour venir nous voir);
- **Springfield** (Montana) : *Everywhere should be like this* (Partout ailleurs devrait ressembler à ça).

**Ne manquez pas la chronique Styles de vie de Pascale Wilhelmy, les mercredis matin à Rythme FM.**

**Votre rythme musical au travail**

**Les Matins de Montréal** rythmefm.com  
des 5h30

**105.7 Rythme FM**  
Le Rythme de Montréal

MARIO JEAN, JACQUES MOISAN, PATRICE L'ÉCUYER, PASCALE WILHELMY

**CÉRAMIC CAFÉ STUDIO**  
www.leccs.com

**PEINTURE sur CÉRAMIQUE**

**Spécial lève-tôt**  
**RELÂCHE SCOLAIRE : 5 au 9 mars dès 9h am**

MONTRÉAL : 4201-B, rue ST-DENIS 514-848-1119 • TERREBONNE : 3437, DE LA PINIÈRE 450-477-7770, GREENFIELD-PARK : 3240, TASCHEREAU 450-443-8582 • LAVAL : 565, ST-MARTIN O. 450 669-9399

### Appel à tous

Il y a déjà eu « La fierté a une ville », ou « Montréal, c'est toi ma ville ». Mais depuis les fusions-défusions, la métropole ne se vend plus, à part pour les campagnes de promotion destinées aux touristes. En attendant que les bureaucrates s'en mêlent, pourquoi ne pas faire appel à vous, chers lecteurs? Envoyez-nous vos idées sérieuses ou éclatées de slogans pour Montréal! Les meilleures suggestions seront publiées.

Faites-nous vos suggestions à : [www.cyberpresse.ca/slogan](http://www.cyberpresse.ca/slogan)

# QUE LA TIENNE

demande André Paradis. Ce que les villes ont à proposer, c'est assez vague, assez difficile à cristalliser en une phrase.

« C'est extrêmement difficile à faire, dit M<sup>me</sup> Bourbonnais. C'est pour ça qu'il y a si peu de

si évident, vous ne m'auriez pas appelée. »

Elle ne tarit d'ailleurs pas d'éloges sur l'actuel slogan de New York : « Always open ». Toujours ouvert pour magasiner, pour aller voir un spectacle, pour

hasarder à trouver un slogan pour La Tuque, j'accrocherais la mienne et je me demanderais ce que j'ai à dire sur cette ville plus qu'une autre avant de trouver un slogan. »

André Paradis parle de la « délicate naïveté » de ceux qui s'improvisent créateurs de slogans. Les slogans sont souvent trouvés par un comité de conseillers, un concours dans la population, quand ce n'est pas le maire tout seul.

À Montréal, le nouveau Bureau du branding et du marketing, qui doit être créé cette année, s'appliquera à concocter une nouvelle image pour la métropole.

Benoît Labonté, maire de l'arrondissement de Ville-Marie, voit

dans le choix d'une marque distinctive pour une ville la fusion de trois éléments : ce que la ville est vraiment, la perception qu'en ont ses habitants et celle des gens de l'extérieur.

Une bonne campagne de promotion réunira les trois éléments. À quoi ressemblera une future campagne pour Montréal ?

« Faites le test avec une autre ville, comme Boston, dit-il. La plupart des gens dans le monde penseront au savoir, aux universités, à Harvard. Si on parle de San Francisco, ça évoque la Silicon Valley. C'est ça, le branding, ce que ça évoque comme premier réflexe. »

À quoi fait penser Montréal ? Les bagels ? Le smoked meat ? Les nids-de-poule ?

« Moi je pense que ce qui va ressortir à terme, c'est la créativité comme marque de commerce, dit Benoît Labonté. Et la créativité est composée essentiellement de deux éléments : la culture et le savoir. Je pense que là-dessus, on a des éléments extrêmement porteurs qui vont faire en sorte que cette personnalité va primer. »

Granby aussi songe à se doter d'une nouvelle image en 2007, qui ne misera pas seulement sur le zoo... ni sur le bonheur de ses habitants.

« On veut trouver de nouvelles façons de vendre la ville, dit le maire Goulet. Et tant qu'à la vendre, je pense que les thèmes sur l'environnement ou les PME sont plus appropriés à exploiter que le bonheur. »

**Ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement, et les mots pour le dire arrivent aisément,**

si bons slogans. Les meilleurs ont l'air facile et ont l'air de couler de source. Les meilleurs positionnements aussi d'ailleurs. Je tire ma fierté quand un client me dit : Ouais ben, dans le fond, c'était évident. Je leur dis : si ça avait été

manger, pour faire des affaires. Toutes sortes d'affaires.

### La fierté avait une ville

« Personnellement, comme professionnel de la publicité, dit André Paradis, avant de me



Las Vegas, la nuit.

PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE ©



PHOTO AP, ARCHIVES LA PRESSE ©

New York, la nuit. La ville qu'on aime et où tout est ouvert.



## Touche pas à mon slogan

JUDITH LACHAPPELLE

Avec des slogans aussi originaux qui usent allègrement des mots avenir, nature, action, famille, déclinés sur tous les tons, il est étonnant qu'une ville québécoise ne se soit pas encore fait piquer son slogan par une autre... Parce que c'est déjà arrivé.

Aux États-Unis, les villes font de leur slogan une marque déposée, surtout dans les cas où une appellation peut engendrer une renommée internationale. C'est le cas de Surf City, USA.

Huntington Beach, en Californie, a arraché en mai dernier le droit de se proclamer « Surf City, USA », la ville du surf américain. Huntington Beach, située tout près de Los Angeles, gagne ainsi le droit d'apposer sa signature distinctive sur tous les produits imaginables, de faire sa promotion sous cette appellation et, plus que tout, de poursuivre toute autre ville américaine qui oserait la défier sur ce point.

Santa Cruz, par exemple. Au nord d'Huntington Beach, juste avant San Francisco, la proclamation de « Surf City, USA » fait pâlir de rage les bronzés du coin. L'histoire retient d'ailleurs que la première fois où des baigneurs délurés (en l'occurrence trois princes hawaïens) ont grimpé sur une planche pour contempler de haut la mer californienne, c'était justement à Santa Cruz, vers 1885.

Aujourd'hui, Santa Cruz bombe le torse ruisselant à l'évocation de ses 11 lieux considérés comme les

meilleurs au monde pour le surf. La ville elle-même a gardé un cachet plus authentique, moins clinquant que sa rivale. « Ce que nous offrons aux surfeurs est la vraie expérience organique du vrai surf sans l'enflure commerciale », a déclaré au journal *Christian Science Monitor*, en 2005, Christina Glynn, de l'Office de tourisme de Santa Cruz. Huntington Beach est l'hôte d'une quarantaine de compétitions de surf chaque année, dont le US Open of Surfing, la plus grande compétition de surf au monde. Sans parler de sa promenade des surfeurs, calquée sur le Walk of Fame de Hollywood. Les surfeurs du monde entier, du débutant à l'expert, se donnent rendez-vous sur ses plages. Alors que Santa Cruz est surtout un fief de surfeurs expérimentés.

### La plus belle Floridienne

N'en déplaise à Santa Cruz, Malibu ou San Diego, Huntington Beach est désormais la seule à pouvoir se proclamer « Surf City, USA ». Mais si la ville compte bien prendre les moyens légaux pour faire respecter ses droits, ce n'est pas le cas d'autres localités affublées d'un slogan populaire.

Coral Gables et Orlando, en Floride, sont toutes deux surnommées « The City Beautiful ». Orlando utilise l'appellation depuis une centaine d'années et Coral Gables depuis les années 30. Les deux villes ont demandé presque en même temps aux autorités responsables des marques déposées de leur accorder la pro-

priété exclusive de l'appellation. Mais ni le maire de Coral Gables ni celui d'Orlando n'a l'intention d'empêcher son voisin d'utiliser le slogan. Les deux villes discutent d'ailleurs actuellement pour en venir à une entente.

Le maire de Coral Gables, Donald Slesnick, a expliqué l'été dernier au journal *Miami Today* que sa ville a été forcée, il y a quelques années, de racheter le nom de domaine *coralgables.com* qu'une personne s'était appropriée. Le conseil municipal veut éviter une situation semblable avec l'appellation de la ville. « Nous l'utilisons consciemment et constamment, avait déclaré le maire. Nous ne voulons pas un jour nous réveiller et être empêchés de l'utiliser. »

Comme d'ailleurs tous ceux qui ont l'idée de s'inspirer du célèbre slogan-logo « I ♥ New York ». Les avocats new-yorkais ne badinent pas avec l'utilisation de l'appellation et de son design. Ces dernières années, ils ont invoqué à quelque 3000 reprises la marque déposée pour empêcher individus et entreprises d'adapter le slogan à toutes les sauces, du « I ♥ Paris » au « I ♥ yoga », selon un article paru dans le *Business Week* en 2005.

Et au Québec ? Mis au parfum des controverses américaines, Marc Snyder, de l'agence Octane, admet n'avoir jamais suggéré à ses clients d'enregistrer les éléments de leur campagne de promotion. « Mais on pourrait très bien le faire la prochaine fois. »

## VACANCES/VOYAGE

## Louer une maison ou un appartement



ANDRÉ DESIRONT

LE POULS  
DU MARCHÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

La section la plus consultée du site canadien de la Maison de la France est celle consacrée à la location de maisons. Le catalogue des Gîtes de France est une brique qui recense toutes les « chambres d'hôtes » (soit les « bed and breakfast ») de l'Hexagone, mais aussi plus de 40 000 maisons à louer : les gîtes ruraux. Il y en a tant qu'on ne sait comment choisir.

« Toutes les maisons à louer ne conviennent pas à la clientèle québécoise, remarque Michel Derome, propriétaire de Club Voyages Tourbec, à Laval. Nous en avons sélectionné 300, que nous avons visitées, et c'est dans cet échantillonnage que nous puissions pour répondre à la demande de notre clientèle. Une clientèle qui privilégie quatre régions : la Provence, le Périgord, la vallée de la Loire et la Bretagne. »

Pour une famille de quatre ou cinq personnes, la formule est plus économique que l'hôtel. Chez Club Voyages Tourbec, on parle de 500 \$ à 800 \$ par semaine en juin. D'autres fournisseurs préfèrent mettre la barre plus haut. « Les Québécois sont



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©  
Cette maison de Belle-Île-en-Mer, au large de la Bretagne, a beaucoup de cachet.

exigeants en matière de maisons, ce qui nous a amené à éliminer le bas de gamme, dit Constance Hamel, directrice du grossiste Vacances en Province. Je préfère parler de 1500 \$ à 1900 \$ par semaine. Même à ce prix, avec des enfants qui ont toujours faim et soif, une famille réalisera de bonne économies comparativement à l'hôtel. »

Au Québec, une bonne quinzaine de grossistes et d'agences de voyages proposent un service de location de maisons ou d'appartements en Europe. C'est notamment le cas des voyageurs Vacances en province ([www.vacances-en-province.com](http://www.vacances-en-province.com)) et Vacances Idéal ([www.vacances-ideal.com](http://www.vacances-ideal.com)). « Outre la France, nous louons surtout en Espagne,

au Portugal, en Italie et en Belgique », dit Constance Hamel. Solbec Tours, Vacances Transat, Vacances Préférence et plusieurs autres voyageurs offrent un service de location d'appartements et de villas en Italie. Une bonne demi-douzaine de grossistes, parmi ceux qui programment la France, suggèrent des appartements comme alternative à l'hôtel, à Paris et dans les grandes villes.

Comme les grossistes ne vendent pas en direct au public, il faut s'adresser à une agence de voyages pour s'informer et effectuer les réservations. Le réseau des Club Voyages assure également un service de location de maisons. L'agence Club Voyages Tourbec de Laval s'est spécialisée

dans ce créneau depuis plusieurs années. Club Voyages Dumoulin, qui exploite une dizaine de succursales dans le Grand Montréal, agit pour sa part comme interlocuteur au Canada de l'organisation Interloge ([www.interloge.com](http://www.interloge.com)), qui gère un service de location d'appartements à New York et à Paris, ainsi que de location de maisons en France, dans les Antilles françaises, en Espagne et en Italie.

Outre les agences de voyages et les grossistes, il existe des dizaines d'organismes actifs dans le créneau des locations de maisons et d'appartements. Nous mentionnerons notamment les organisations québécoises L'Antre Amis ([www.entre-amis.com](http://www.entre-amis.com)) et Nos maisons en France ([www.nosmaisons.com](http://www.nosmaisons.com)), ainsi que le site américain Vacation rentals by Owner ([www.vrbo.com](http://www.vrbo.com)), qui couvre presque tous les pays du monde et qui met les loueurs potentiels en contact avec les propriétaires. L'Antre-Amis, organisation de Québec qui offre un service de location de maisons depuis 1995, a même étendu son rayon d'action à la République tchèque et à la Hongrie.

Une autre formule consiste à échanger une maison ou un appartement avec des gens qui viendront occuper votre logement pendant que vous passerez des vacances chez eux. Deux organisations françaises assurent ce service dans plusieurs pays du monde, soit Échangeimmo International ([www.echangeimmo.com](http://www.echangeimmo.com)) et Échangedemaion.org ([www.echangedemaion.org](http://www.echangedemaion.org)).

COMBIEN ÇA  
COÛTE

Coût moyen d'un séjour d'une semaine pour une famille de quatre en Bretagne

Dans un hôtel deux étoiles (deux chambres)	1350 \$
Dans une maison (deux chambres)	1000 \$

L'association française ProfVac ([www.profvac.com](http://www.profvac.com)) propose un service d'échange de maisons dans une quarantaine de pays à travers le monde. Par contre, elle ne s'adresse qu'aux enseignants et aux chercheurs attachés à une université.

Il faut cependant réaliser qu'une demande ne débouchera pas sur un échange à coup sûr. La France est très populaire et on dénombre beaucoup plus d'étrangers qui veulent échanger des maisons avec des Français (particulièrement s'ils habitent la Provence, le Midi ou Paris) que de Français qui veulent échanger des maisons avec des étrangers. Le Canada, cependant, est une destination assez populaire.

COURRIER  
DU VOYAGEUR

Posez vos questions en ligne à notre collaborateur sur [www.cyberpresse.ca/blogues](http://www.cyberpresse.ca/blogues)

## AVIS PUBLIC

Affaires étrangères et Commerce international Canada Foreign Affairs and International Trade Canada

## Voyager avec des enfants

Voici quelques conseils utiles pour voyager agréablement et en toute sécurité :

- **Assurez-vous que chaque enfant a un passeport canadien valide** et des documents d'identité à l'appui, par exemple un certificat de naissance ou une carte de citoyeneté. Pour chaque pays que vous comptez visiter, vérifiez auprès de l'ambassade ou du consulat le plus près de chez vous s'il y a d'autres conditions d'entrée ou documents requis (au besoin) – par exemple, des documents relatifs à un divorce, une ordonnance de garde d'un tribunal ou un certificat de décès (si l'un des parents est décédé).
- **Procurez-vous une lettre de consentement notariée** signée et datée par le parent légitime absent (si l'enfant voyage avec un seul de ses parents) ou par ses deux parents (s'il voyage seul ou avec un tuteur). Vous trouverez un modèle de lettre de consentement à [www.voyage.gc.ca/alt/lettre.asp](http://www.voyage.gc.ca/alt/lettre.asp).
- **Demandez conseil à un avocat** si la garde de l'enfant risque de faire l'objet d'un différend pendant le voyage. Les dispositions de garde établies au Canada ne sont pas forcément reconnues dans certains pays. Pour en savoir plus, consultez notre publication intitulée *Enlèvements internationaux d'enfants : Guide à l'intention des parents*.
- **Ne laissez jamais un jeune enfant sans surveillance** et assurez-vous qu'il a sur lui un document permettant de l'identifier au cas où vous seriez séparés. Pour faciliter l'identification en cas d'urgence, emportez plusieurs photographies récentes de l'enfant.
- **Si l'enfant voyage seul, prenez des dispositions à l'avance avec la compagnie aérienne pour qu'il soit escorté et que l'équipage veille sur lui**, depuis son enregistrement jusqu'à son arrivée. Veuillez noter que les compagnies aériennes demandent au parent ou au tuteur de ne pas quitter l'aéroport avant le départ du vol. La personne qui accueille l'enfant à son arrivée doit présenter des documents d'identité et une autorisation.
- **Utilisez un siège de sécurité pour enfant homologué** si vous prenez l'avion avec un bébé. Emportez un biberon ou une suce pour équilibrer la pression dans ses oreilles et pour qu'il soit plus à l'aise.
- **Emportez une quantité suffisante de produits pour bébé** (dans les limites des nouvelles règles des compagnies aériennes) ainsi que les médicaments essentiels et une note du médecin indiquant leurs noms génériques et leur usage. Consultez un pédiatre pour savoir comment bien protéger la santé de votre enfant en voyage.

Pour en savoir davantage, visitez notre site Web : [www.voyage.gc.ca/alt/enfant.asp](http://www.voyage.gc.ca/alt/enfant.asp), ou communiquez avec la Direction générale des affaires consulaires :

- par téléphone - 1-800-267-6788 ou 613-944-6788;
- par ATS - 1-800-394-3472 ou 613-944-1310;
- par courriel - [voyage@international.gc.ca](mailto:voyage@international.gc.ca).



CE QU'ON  
A VU,  
CE QU'ON  
EN PENSE.

CINÉMA

Tous les samedis dans  
LA PRESSE

## Aubaines à saisir

Même après la période des congés scolaires, le mois de mars demeure très occupé. En conséquence, les rabais sont modérés.

> Acapulco (Mexique), départ du 12 mars, pour une semaine, au Calinda Beach Acapulco : 859 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1259 \$).

> Nicaragua, départ du 13 mars, pour une semaine, au Barcelo Montelimar : 998 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1299 \$).

> San José (Costa Rica), départ du 13 mars pour une semaine au Villas Estrellamar (en studio, sans repas) : 849 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1199 \$).

> Puerto Vallarta (Mexique), départ du 14 mars, pour une semaine, au Club Meza del Mar : 798 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1099 \$).

> Margarita (Venezuela), départ du 14 mars, pour une semaine, au LTI Costa Caribe Beach Resort : 898 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1199 \$).

> Ixtapa (Mexique), départ du 15 mars, pour une semaine, au Fontan Ixtapa Beach Resort : 998 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1659 \$).

> Holguin (Cuba), départ du 16 mars pour une semaine au Brisas Guardalavaca : 1098 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1839 \$).

100%  
lin lavable

NOUVELLES  
tenues 2007  
offertes en 2G

NOUVELLES  
gamme de  
vêtements tout-aller  
(P - 4TG) et accessoires  
de plage. Tout ce qu'il  
vous faut dans une  
seule boutique!

Boutique  
Coyaba

318, Bord du lac  
Village de Pointe-Claire  
Québec H9S 4L5

(514) 426-5405  
[www.boutiquecoyaba.com](http://www.boutiquecoyaba.com)

Fière d'affirmer des produits équitables et fabriqués au Canada

## Voyages Symone Brouty

Réservez au 1-800-650-0424

Les splendeurs d'Italie - 18 jours

Promotion 200\$ par couple, nouvelle réservation

Départ 7 mai, groupe 25 pers., 7 places

Trésors de Grèce et ses îles - 20 jours

Promotion 600 \$ par couple, nouvelle réservation

Départ 7 mai, groupe 20 pers.

## PRÉSENTATIONS CONFÉRENCES

AUBERGE UNIVERSEL - MONTRÉAL

5000, rue Sherbrooke Est

Réservez au 1-800-650-0424

Égypte pharaonique - 20 jours

Conférence dimanche 11 mars, 10 h 00

Splendeurs d'Italie - 18 jours

Conférence dimanche 11 mars, 10 h 00

Trésors de Grèce et ses îles - 20 jours

Conférence dimanche 11 mars, 11 h 30

Inde et le Népal éternel - 22 jours

Conférence dimanche 11 mars, 13 h 00

La grande Argentine, Patagonie - 21 jours

Conférence dimanche 11 mars, 14 h 30

Trésors Italie du sud et Sicile - 22 jours

Conférence dimanche 11 mars, 15 h 00

TOURS  
CHANTECLERC  
la qualité à tous prix

INVITATION SALON VOYAGES  
CIRCUITS EUROPE ET AMÉRIQUE DU NORD 2007

LE SAMEDI 10 MARS 2007 DE 12H30 À 18H

GRATUIT !

Nous vous invitons à :

- assister aux 8 projections de films sur nos destinations Europe et Amérique 2007 (chaque DVD dure environ 20 min.)
- assister aux 5 conférences par jour (50 places disponibles pour chaque conférence)
- rencontrer nos guides des circuits Europe et Amérique Patrick Simard, Fabrizio Pagliaroli, Lucio Dei Rossi, Gilles Sansoucy et bien d'autres !
- profiter de promotions EXCLUSIVES SUR PLACE !

Lieu : hôtel des Gouverneurs – Place Dupuis, 1415 rue St-Hubert, Montréal (métro Berri UQAM)

	Salle des guides	Cinéma Europa	Cinéma America	Conférences
12h30		OUVERTURE DU SALON		
Séance 13h 13h30		Italie	Ouest Canadien	France et Belgique
		Corse/Sardaigne	Californie/Las Vegas Texas	
14h		Grèce	Europe de l'est Pays Baltes	Croisières en Europe
14h30	Venez rencontrer les guides des circuits Europe, Amérique ainsi que l'équipe Tours Chanteclerc.	Espagne/Portugal	Russie	
Séance 15h30		Pause-café		
		Italie	Ouest Canadien	Angleterre Ecosse/Irlande
16h		Corse/Sardaigne	Californie/Las Vegas Texas	
16h30		Grèce	Europe de l'est Pays Baltes	La grande traversée (USA et Can)
17h 17h30		Espagne/Portugal	Russie	Scandinavie

UNIQUE  
AU QUÉBEC !

TOUS LES DÉPARTS  
CIRCUITS EUROPE  
SONT GARANTIS !

Choisissez votre séance et inscrivez-vous :

- auprès de votre agent de voyages
- ou directement sur Internet : [www.tourschanteclerc.com/evenements.html](http://www.tourschanteclerc.com/evenements.html)

AUTRES PRÉSENTATIONS :  
Nous vous rencontrerons aussi à Québec le 11, à Longueuil le 12, à Laval le 13 et à Sherbrooke le 14 mars 2007. Consultez notre site [www.tourschanteclerc.com](http://www.tourschanteclerc.com) pour le programme détaillé par ville, et pour vous inscrire.

# LES PETITES ANNONCES 514-987-VENDU (8363)

**À VENDRE À LOUER** **IMMOBILIER**

**C Facile C Rapide C Nouveau**

Le site des petites annonces de **LA PRESSE**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**AHUNTSIC**, Promenade Fleury, cott. 9 pces, libre, M. Casella, Royal Lepage ctt 514-830-0513

**LACHINE O.**, 2plex s/dét., 2x4½, vue sur l'eau, grand stat., 325 000 \$, 514-624-2361.

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**  
**LAVAL, LE PRESQU'ÎLE**, bord de l'eau, vue, 4½ modifié, réno. À voir! 279 500\$, 450-972-0920

**LOFT** magnifique, près marché Atwater/canal, stat. inclus, 1550 pi<sup>2</sup>, 450 000 \$ 514-813-2997

**N.D.G.**, bas duplex rénové, a/c, stat. privé, près Vendôme, +3% en option, J.M. Lacasse, Remax Jordan Ctr, 514-487-5227.

**121 FERMES TERRES**  
**PRÉS** de Nominique, 32 acres boisées, prêt à construire, chemin public, élect., téléphone, zoné blanc, 75 000 \$. Ctr. Y. GAREAU 1-800-308-2836 immeubleslaurentides.com

**122 TERRAINS RÉSIDENTIELS**  
**BEAUCONSFELD** Aubaine! Très beau terrain privé, arbrés, 7200 pi<sup>2</sup>, 139 000 \$, 514-803-4283 ou 514-425-4710

**SOREL / TRACY**, bord du Fichelleur, terrain 139 000 pi<sup>2</sup>, carré, 288 pi<sup>2</sup> de façade, bon pour projet, 514-794-6434

**123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS**  
**L'HOMME À CONNAÎTRE** 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge ctt (514) 733-4214

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**OUTREMONT ADJ. RUE LENOX**  
 Super beaux 3½-4½-5½ chauf. réno. par le propriétaire, bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-738-4301

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**OUTREMONT**, super 2½-3½-4½-5½-6½ chaufés, rénos, asc., pl. bois franc. 514-272-6013

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**OUTREMONT**, Sanctuaire Phase 5, 2 ch., 2 s/bains, 2 gar., bois flottant, mai, 2500\$ non chaufé, 514-969-2991

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**OUTREMONT**, spacieux haut duplex, 3 grandes ch., 2 s/bains confortables, 2 balcons, terr. côté jardin, belle vue. Electros, chaufé, 2200 \$. 514-739-5975

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**P.A.T.**, 5½ réno, haut duplex, près bus et commodités, 665 \$ non chaufé, 514-645-9868

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**P.A.T.**, grand 4½ réno., avec gar., 750 \$, Aussi disponible, 4½ 575 \$, libre 1er juil., A. Joyal, 514-703-4244

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**P.A.T.**, Notre-Dame / 80e, 1½, meublé, 375\$ tout incl., libre, et 4½, très propre 475\$ non meublé libre 514-255-8830

**132 CENTRE-VILLE**  
**LE RAMEZAY 3488 C.D.N. coin Sherbrooke**  
 1½, 3½, 4½ rénovés portier, piscine int. près métro et autobus à partir de 775 \$, 1 mois gratuit 514-983-0787 514-924-4383 cromwellmgt.ca

**132 CENTRE-VILLE**  
**RENÉ-LÉVESQUE / St-Laurent** app. loft 500 pi<sup>2</sup>, 5 électros, chaufé a/c 750\$ 514-253-1756

**132 CENTRE-VILLE**  
**TRÈS** beaux app. réno., très propres, 1½, 2½, 3½, 4, 4½. Tout inclus. Pas d'animaux. Près du métro. 514-935-5434.

**133 VIEUX-MONTRÉAL**  
**LA CHANCELLERIE**, ensol., 2 ch., 2 s/bains, électros, a/c, foyer, terr., 1300\$ - 1600\$ (plus 100\$ stat. int.), libre, 514-944-2829

**133 VIEUX-MONTRÉAL**  
**AUTEUIL**, Laval, 4½, 3plex moderne asp. central lav.-vaiss. 450-622-4535 / 514-944-1576

**133 VIEUX-MONTRÉAL**  
**CONDOS** neufs, Laval, 4½, boiseries, balcon, foyer, libre 1er avril; 960 \$, 1er juil.; 890 \$. 514-602-5157.

**133 VIEUX-MONTRÉAL**  
**DUVERNIER**, 1½, 3½, 4½, 5½, chaufés, élect. incl. piscine, stat., bus 450-663-6344

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**PEEL PLAZA** (3460 Peel nord de Sherbrooke) 1½ - 3½ - 4½ Occ. future, A/C central, Portier 24 h, Terrasse, sur le toit avec piscine et jardin. Aussi Luxueux 3½ meublé, idéal pour exécutif, Lun. au ven., 9 h-17 h 514-288-7891

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VERDUN**, bord fleuve, vue, 4½ imm. juil. 850 \$, mai, 475 \$, gar disp. conciergerie, 514-766-2546

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VERDUN**, O.-Q., 5½ et 4½, peinture tout neuve, libre, 2e étage, grand balcon, chauffage élect., libre, 750\$/mois. 514-766-5008

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VERDUN**, près métro, 1½, 2½, 3½, chaufés, poêle, frigo, stat., 425\$ à 580\$, 514-923-3822

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-Talon; 2½ chaufé, élect. incl. Balcon, MEUBLE, Concierge sur place, S./lav. Très propre, tranquille, Libre, 595 \$. 514-827-9316

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, 3½ 3e étage chauf. élect. incl., 430\$/mois, libre imm. réf. exigée, soir: 514-276-7252

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, bas duplex 6½, boiseries, s/bain et cuisine rénovés, beaucoup cachet, tourbillon ext., garage et terrasse, impéc., 1050 \$ 514-592-4287

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
**VILLERAY**, face métro J.-T

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

169 RÉSIDENCE POUR AÎNÉS

170 COMMERCES

172 TERRAINS COMMERCIAUX INDUSTRIELS

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

176 BUREAU À LOUER

177 MAGASINS À LOUER

178 PAPIERON et SAUVÉ

179 CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR LA POINTE

180 CENTRE-VILLE TOUT RÉNOUÉ

181 ESPACE COMM. 1000 à 6500

182 Montréal Rue St-Paul

183 MTL-NORD, rue Plaza/boul. Industriel

184 MARCHANDISES & SERVICES

185 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

186 PIANO À QUEUE USAGÉ

187 ANTIQUITES OUVRES D'ART BIJOUX

188 VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

189 GARDIÈRES GARDIENNAGE

190 ANIMAUX

191 MACHINERIE OUTILS

192 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

193 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS NATURELS

194 MARCHÉ AUX PUCES

OFFRES D'EMPLOI

GESCA LITEE

Le président de trois (3) filiales de Gesca est actuellement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de: SECRÉTAIRE À LA PRÉSIDENCE

Gesca est une entreprise en plein développement dont les différentes filiales publient des quotidiens, notamment La Presse et Le Soleil; des sites web d'information, avec Cyberpresse et ses divisions; de nombreux magazines spécialisés, avec Les Éditions Gesca; ainsi que des livres, avec Les Éditions La Presse et Septembre éditeur; en plus de produire différentes émissions de télévision, avec La Presse Télé.

LE POSTE

Vous assistez le président de trois (3) des filiales de Gesca (La Presse Télé, Les Éditions La Presse et Les Éditions Gesca) en effectuant diverses tâches de secrétariat. Vous assurez, entre autres, la gestion d'agenda, l'organisation de réunions ainsi que la prise en charge de certains dossiers.

Vous assurez également les tâches suivantes :

- Produire des documents de présentation et présenter à ses supérieurs les informations et/ou dossiers pertinents;
• Traiter et rédiger la correspondance;
• Assurer la réception et la gestion des appels téléphoniques;
• Mettre en place et maintenir un système efficace de classement des dossiers et des informations du service;
• Rédiger des mises à jour pour les sites web;
• Réviser et corriger les documents produits dans le service;
• Effectuer des réservations de voyage;
• Effectuer les demandes de remboursement (comptes de dépenses).

LES EXIGENCES

- Posséder un minimum de huit (8) années d'expérience en secrétariat de direction;
• Être bilingue (anglais parlé et écrit et excellent français parlé et écrit);
• Posséder une bonne aptitude en rédaction ;
• Maîtriser les logiciels de la suite MS-Office, notamment PowerPoint;
• Faire preuve d'autonomie, d'initiative, de bon jugement et de discrétion;
• Être reconnu pour votre dynamisme, votre rapidité d'exécution et votre disponibilité.

LA RÉMUNÉRATION

Nous offrons une rémunération des plus concurrentielles ainsi que des avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e), faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible à :

Service des ressources humaines 7, rue Saint-Jacques, Montréal (QC) H2Y 1K9 rhumaines@lapresse.ca

Nous remercions tous les candidat(e)s de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées feront l'objet d'un suivi.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

310 BUREAUX

311 BUREAUX

312 BUREAUX

313 BUREAUX

314 BUREAUX

315 BUREAUX

316 ASSURANCE

317 VENTE COMMERCER

318 VENTE COMMERCER

319 VENTE COMMERCER

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDIÈRES

# OFFRES D'EMPLOI

**349** BÉNÉVOLAT **349** BÉNÉVOLAT **349** BÉNÉVOLAT **349** BÉNÉVOLAT

## JOINDRE DES COMMUNAUTÉS À TRAVERS LE MONDE



Service d'assistance canadienne aux organismes

**Partagez votre expérience d'une vie avec des personnes avides d'apprendre.**

Devenez membre d'une équipe dynamique de volontaires professionnels qui partagent leur expérience avec des entreprises à l'étranger et avec des communautés autochtones et entreprises au Canada. SACO est à la recherche de conseillers volontaires dans le domaine de la gouvernance, du développement économique et des affaires, du leadership, de l'engagement civique, des ressources humaines et autres.

**Les occasions de voyager autour du monde vous attendent.**

Courriel : [volunteers.toronto@ceso-saco.com](mailto:volunteers.toronto@ceso-saco.com)

Site Internet : [www.ceso-saco.com](http://www.ceso-saco.com)

Téléphone : 1-800-268-9052

### 348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI - STAGES

**25 ans au service de la communauté!**  
Club de recherche d'emploi TSF  
Tous les outils nécessaires à une recherche d'emploi efficace :

- Curriculum vitae
- Lettres de présentation
- Simulation d'entrevue
- Techniques de recherche d'emploi

Programme de 3 semaines gratuit  
Financé par Emploi-Québec  
**77% de placement**  
Profitez de notre expertise.  
**514-499-0606**

### 400 SERVICES PERSONNELS

**406 LIGNES DE RENCONTRES**

C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy à l'échange de nuit. **APPELEZ GRATUITEMENT!** MAINTENANT pour vous brancher individuellement avec des gens sexy et ouverts d'esprit. Flirtez, bavardez, partagez des fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514.940.8870 CODE 150. L'échange de nuit. Venez jouer. Doit avoir 18+. \*Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

**LAVALIFE**  
Là où les gens cliquent Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal. Spécial des nouveaux venus. 1er achat - 20\$ pour 80 min. 514-908-0900 Introduire le code 100 ou 1-866-522-5282 sans frais Personnes de 18 ans et +.

### 419 BILLETTS SPORT SPECTACLES

WWW.BILLETTS.CA, Rod Stewart, Broue, The Police, Cirque du Soleil, etc. 514-935-9999

### 440 ESCORTES RENCONTRES

FLESH FOR FANTASY Se déplace avec 514-994-3141 [www.fleshforfantasy.com](http://www.fleshforfantasy.com)

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

WOW! 1170 St-Orléans O. 305\$/h. 10-23h. 514-935-1215

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

32 ANS, SOLEIL de l'érotisme 717, wow VIENS 514-905-0968

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

SHARON 5'3, 37 ans, 165 lb Plateau 514-237-0106 777

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

EVA 25 ans, belle latine, massage privé Laval 514-618-4543

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

JULIE petite chinoise, massage doux en privé 514-836-2186

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

BEAU gar Italien Se déplace Pour femmes. 514-585-9894

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

JADE, belle mulâtre, 5'8", 25 ans, très sexy. 450-646-4877

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

VRAI massage par homme. Louis 514-527-6686

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

WWW.BILLETTS.COM, The Police, Dennis de Young, A.-P. Gagnon, Gregory Charles, Tél.: 514-BILLETTS

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

### 445 STUDIOS DE MASSAGE

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

## VÉHICULES AUTOMOBILES 500

### 501 AUTOMOBILES

BMW 528ia 2000, 129 000 km, argent, très propre, 20 900 \$  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

BMW 530ia 2004, 49 900 \$, 65 458 km 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

BMW 530i ia 2004, bleu marine / tan, 48 800 km, bal. garantie, 47 000 \$, 514-696-2017, ou 514-927-6391

### 501 AUTOMOBILES

BMW 745 Li 2004, 66 900 \$, 52 092 km, 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW LAVAL  
320i 04, 64 000 km 26 900 \$  
320iA 03, 69 900 km 23 900 \$  
323i 06, 16 000 km 37 900 \$  
325iA 05, 32 000 km 36 900 \$  
325iCAB 03 59 000 km 41 900 \$  
325i 03, 85 000 km 28 300 \$  
325XiA 04, 63 000 km 32 900 \$  
530iA 04, 76 000 km 43 900 \$  
X5 3.0L 03, 72 000 km 37 900 \$  
X5 4.4L 03, 59 500 km 42 900 \$

### 501 AUTOMOBILES

BMW M3 03, man, 38 500 km, 52 900 \$, garantie 160 000 km  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW M5, 2006, 15 000 km, 104 900 \$, tout équipé.  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW Z4, 2003 aut 40 900 \$, 50 104 km 3.9% 160 000 km  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW Z4 2.5 i, 04, 39 900 \$, 60 020 km, 2.9% 160 000 km  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

CHRYSLER 300 2006, noire, 48 000 km, 19 900 \$ nég.  
514-329-1742, 514-793-8000.

### 501 AUTOMOBILES

CHRYSLER Intrepid SE 02, 1proprio, 122 000 km, (gar. prop), équipé, 5900 \$, 514-344-5497

### 501 AUTOMOBILES

POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

### 501 AUTOMOBILES

BMW 320 i, 03, 24 900 \$, 71 400 km 2.9% 160 000 km  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 320iA 2004, 27 900 \$, 48 625 km, 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 320iA 2005, 30 900 \$, 34 400 km 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 325i Cabrio 2004, bleu aut., 66 000 km, 41 900 \$, garantie, 160 000 km 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 330xi 03, aut., 31 900 \$, 59 966 km, 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 330i ia 03, 31 900 \$, aut, sport, 66 000 km  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 330xi 2004, 35 900 \$, 59 966 km, 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

BMW 525xi 06, 20 500 km, 53 900 \$, gar 160 000 km, 2.9%  
Park Avenue BMW  
450-445-4555 514-875-4415

### 501 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001 4 portes, aut, 82 000 km, presque neuve, un proprio, 514-243-1525

### 501 AUTOMOBILES

FORD FOCUS, familiale, man., sylvr, 2002, 127 000 km, A1, gar, 6000\$ nég. 514-434-3479

### 501 AUTOMOBILES

FORD Focus ZXW 2006, aut., 36 000 km, a/c, 229 \$/mois.  
Via Route 514-521-5771

### 501 AUTOMOBILES

FORD Taurus SE 2006, tout équipée, 32 000 km, 12 900 \$  
Via Route 514-521-5771

## VÉHICULES AUTOMOBILES 500

### 501 AUTOMOBILES

MERCEDES S500 02, noire/noir; 90 000 km. Gar. 03/08; 49 500 \$, 514-949-8666.

MINI Cooper S 03, 89 000 km, A-1, Gr. premium, 19 900\$ nég. Doit vendre. 514-525-2926

NISSAN Altima GLE 01, 5 vit. man. a/c, 111 000 km, tout équipée, 1 proprio, peinture d'origine, superbe, 514-344-1664

PORSCHE 911 '04, Turbo Cab, Seal Grey, 6 vit., 28 000 km, mags 19 po, pneus neufs, navigation, xenon, CD (6), radio satellite, fibre carbone package et plus, impec., balance gar., 129 900\$, 450-821-0824.

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

PORSCHE Carrera 2001 décapotable, man, 50 000 km, noire intérieur cognac, 450-359-7453

PORSCHE Carrera S 05, 6 vit., 20 000 km, seal grey / int. noir, 94 500 \$  
450-370-7281

SAAB 9.5 turbo Aero 2003, 5 vit., noire, cuir noir, 69 000 km, gar., 15 995 \$; SAAB 9.3 turbo 2004 convertible, aut., garantie. CL Inc. 450-430-3556

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

### INDEX DES DÉCÈS

**BEAUDRY, Jacques**  
St-Laurent

**BOISSONNAULT, Sylvie**  
Montréal

**BRUNET (née McLean), Irène**  
Laval

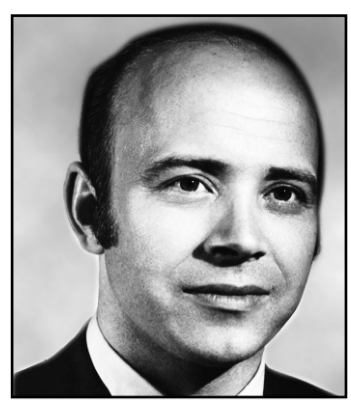
**BRUNET, Fernande (née Leroux)**  
Vaudeuil-Dorion

**CAMPEAU (née Théorêt), Monique**

**CHICOINE, Raymond (Dr)**  
Montréal

**CORMIER, Denys**  
La Malbaie

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**CHICOINE, Raymond Dr**  
1927 - 2007

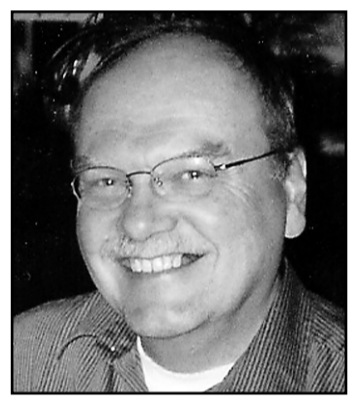
À Montréal, le 4 mars 2007, à l'âge de 79 ans est décédé Docteur Raymond Chicoine, époux de madame Marielle Bertrand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil Pierre, Bertrand, Sylvie et Odile (Alain), ses petits-enfants Loïc, Maxim, Isabelle, François, son frère Gustave (Margot), ses soeurs Jacqueline et Michelle (Germain), neveux, nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgine St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

Un service religieux sera célébré le vendredi 9 mars 2007 à 16 h en la chapelle du complexe. Heures des visites vendredi de 14 h à 16 h. Un remerciement tout particulier au personnel du Centre Alfred Desrochers pour leur très grand dévouement. Des dons à la société d'Alzheimer seraient appréciés.



**CORMIER, Denis**  
1947 - 2007

À La Malbaie, le 4 mars 2007, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Denis Cormier, époux de Mme Lucie Felton.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Frédéric (Julie Gilbert) et Jean-Philippe (Guyline Clouâtre) et la mère de ceux-ci Florine Bergeron, sa petite-fille Laurie, sa mère Antoinette Larouche (feu Léonard Cormier), ses soeurs Lise, Marjolaine, Carole et Sonia, ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgine 8145, chemin Chambly, St-Hubert

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

La liturgie aura lieu à la chapelle du complexe le dimanche 11 mars 2007 à 11 h 30. Heures des visites: le samedi 10 mars de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h et le dimanche dès 10 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**DANDURAND, Gérard**  
1930 - 2007

À Montréal, le 5 mars 2007, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gérard Dandurand, époux de Huguette Gervais.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (Daniel Daoust), Daniel (Marie-Andrée Gadoury) et Sylvain (Chantal Moïse), ses petits-enfants Mathieu, Karine, Philippe et Olivier ainsi que ses frères et soeurs, parents et amis. Exposé à la :

**Résidence funéraire Mc Gerrigle inc**  
70 Lambton  
Ormstown

Tél. : 450-829-2214

le vendredi 9 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, et le samedi 10 mars dès 9 heures, suivi des funérailles en l'église St-Malachie à 10 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Général Juif, 3755, chemin de la Côte Ste-Catherine, Montréal, Qc H3T 1E2 ou à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

**DE CRISTOFARO, Giuseppe jr**  
(Joe Christie)  
1937 - 2007

Le 27 février 2007, Giuseppe De Cristofaro jr, époux de Huguette Fréchette et père de Nathalie et Mélissa, est décédé à l'âge de 69 ans. Il rejoint dans l'au-delà son jumeau Giovanni (Johnny). Ce réputé musicien laisse aussi dans le deuil sa soeur Cheryl, ses belles-soeurs Solange (Yvon Grenier), Gisèle (Jean-Paul Major), ses beaux-frères Jean-Claude (Pierrette Robert), feu Gilles (Denise Deshaies), Gaston (Marielle Dion), son oncle Gennaro (Henri) De Cristofaro (Thérèse Salois), sa tante Gelsomina, ses cousines Christiane (René Fréchette) et Nicole (Jean-Philippe Tanguay), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire Urgel Bourgine, 1255, rue Beaumont, ville Mont-Royal (station métro L'Acadie)

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

le samedi 10 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 11 mars de 14 h à 17 h. Une cérémonie aura lieu à 16 h

**DE SAHB, Roland**  
1927 - 2007

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Roland de Sahb survenu à Alep (Syrie) le 3 mars 2007.

Il laisse dans le deuil son épouse Nicole (Homsy), ses enfants Michel et Jean-Marc ainsi que leur famille, son frère Marcel, sa soeur Ghislaine Toutoungi et ses enfants Thérèse (Paul Haraoui), Basile (Marina Janin) et Nicolas (Joelle Assouad) ainsi que Odile épouse de feu son frère Abdallah et ses enfants.

En mémoire de Roland, une messe sera célébrée le samedi 10 mars à 16 h chez les

**Dominicains de St-Albert**  
2715, ch. de la Côte Ste-Catherine.



**DESMARIS, Jean-Roger**  
1917 - 2007

À Ste-Rose, le 4 mars 2007, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Jean-Roger Desmarais. Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Annie Hassan et son fils unique Pierre (Josée Valiquette), ses petits-enfants Michel, Cynthia, Marie-Hélène, Jean-Roger et Claude, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 mars 2007, de 16 heures à 19 heures au Complexe funéraire Urgel Bourgine, 165, Ste-Rose, Laval

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

Suivra à 19 heures une liturgie de la Parole au salon même. Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer Laval, 3744, boul. Lévesque Ouest, Laval, H7V 1E8, serait apprécié de la famille.



**DESMARCEAUX, Françoise**  
1918 - 2007

C'est paisiblement et dans la dignité qu'est décédée, le 3 mars 2007, Françoise Desmarceaux, fille de feu Antoinette Christin et de feu Antonio Desmarceaux. Elle laisse dans le deuil son frère, Jules Desmarceaux, ses nièces, Louise Verreault, Christine Lemay et Marie-Josée Verreault ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**

Complexe Pie-IX  
10300, boul. Pie-IX  
Montréal-Nord

T: 514 727-2847  
**www.magnuspoirier.com**

le jeudi 8 mars de 19 h à 22 heures ainsi que le vendredi 9 mars à partir de 13 heures. Les funérailles seront célébrées le vendredi 9 mars à 14 heures en l'église La Visitation, 1847, boul. Gouin Est, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges. La famille tient à remercier le personnel du Manoir Belle Époque ainsi que le personnel soignant du 3eF du centre hospitalier Sacré-Coeur pour leur dévouement et leur attachement à Françoise.



**DONAIS (Lacombe), Mariette**  
1923 - 2007

À Verdun, le 3 mars 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Mariette Donais, épouse de feu Amable Donais. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (Marjolaine) et Maurice (Eva), ses petits-enfants: Frédéric, Geneviève, André et Catherine, ses arrière-petits-enfants: Olivier, Nathan et Matteo, ses soeurs Jeannette et Monique ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 mars 2007 à 10 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, Notre-Dame-de-Grâce, Montréal suivi des funérailles à 11 heures. Un remerciement sincère au personnel de l'hôpital de Verdun pour les bons soins apportés.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

**DOUVILLE, Pierre**  
1944 - 2007

À Lorraine, le 3 mars 2007, à l'âge de 63 ans, est décédé Pierre Douville, époux de Suzanne Larose. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Nathalie (Stéphane Rouillard), deux petites-filles Josiane et Sandrine, deux soeurs Lise et Manon, neveux et nièces, autres parents et amis. Exposé le samedi 10 mars à 13 heures au

**Complexe funéraire**  
Goyer Itée

57, Turgeon, Ste-Thérèse

Une liturgie suivra à 16 heures. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur.

**FAVREAU, Jacques (prêtre)**  
1931 - 2007

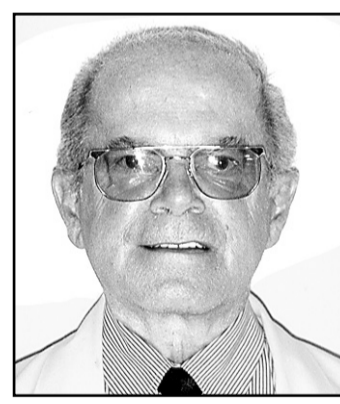
À Montréal, le 23 février 2007, est décédé, à l'âge de 75 ans, M. Jacques Favreau. Il fut curé à la paroisse St-Camille de Montréal-Nord de 1971 jusqu'au moment de sa retraite en 1998. Il laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: Marie-Paule (Denis Labbé), Françoise, feu Antonio (Marcelle Chamard), Madeleine, Marie-Luce (Damien Bélanger), Lise et feu Charlotte, plusieurs neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 10 mars à 10 heures en l'église St-Camille, angle Charleroi et Alfred.

La famille recevra les condoléances en l'église même dès 9 h 30.

**MAGNUS POIRIER**

T: 514 727-2847  
**www.magnuspoirier.com**



**FAVREAU, Réal**  
1930 - 2007

À Montréal, le 5 mars 2007, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Réal Favreau, pharmacien. Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Ghislaine Bélanger, ses enfants, Michèle (Pierre-Jean Cyr) et Benoit (Patricia Lafleur), ses petits-enfants, Marie-Yan, Elodie, Alexandre, Louis-Philippe et Mathilde, sa soeur, Pauline (Robert Juneau), ses frères, Marcel (feu Fernande), Jean-Claude (Réjane) et Pierre (Denise), sa belle-soeur, Colette (Laurent) et son beau-frère, Marcel, plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 8 mars 2007, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi à compter de 10 heures au Complexe funéraire Urgel Bourgine, 1255, Beaumont (l'Acadie), ville Mont-Royal.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

Suivra à 11 heures une liturgie de la Parole en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, un don au CHUM de l'hôpital Notre-Dame serait apprécié de la famille.



**GAGNÉ, Corinne (née Frenette)**  
1919 - 2007

Corinne Gagné, notre mère bien aimée, nous a quittés le 5 mars 2007 à l'âge de 87 ans. Épouse de feu André Gagné. Elle laisse ses enfants: Paul (Thérèse), Rachel (Berthold), Pierre et Gilles poursuivre leur route ainsi que ses petits-enfants: Sébastien, Roxane, André, Virginie, Kim et ses arrière-petits-enfants: Marianne, Guillaume et Livia. La famille recevra les condoléances le jeudi 8 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 9 mars dès 9 h au

**REPENTIGNY**

**CHARLES E. RAJOTTE**

765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342

Les funérailles auront lieu ce même vendredi à 11 h à la chapelle du salon funéraire.



**GUINARD, Nicole, R.N., M.Sc.**

Le 2 mars 2007, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Nicole Guinard, épouse de Paul Lachance. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants; Paul-David et Marie-Christine, ses frères Pierre et Serge, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Nicole, infirmière et détentrice d'une maîtrise en sciences fut Directrice des soins infirmiers à l'hôpital Général du Lakeshore ainsi qu'à d'autres hôpitaux de la région de Montréal. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 mars 2007 à 14 h, en l'église St-Joachim, 2, rue Ste-Anne, Pointe Claire, avec les condoléances à l'église à compter de 13 h.

**Direction**

**Collins Clarke MacGillivray White,**

Pointe Claire,  
(514) 483-1870

Réseau Dignité



**LAVOIE (BÉRUBÉ), Marie-Ange**  
1911 - 2007

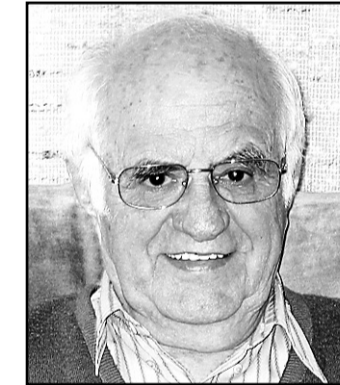
Au Château Westmount, le 1er mars 2007, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Marie-Ange Bérubé, épouse de feu Thomas Lavoie. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Marc, Yolande, Guy, Jeanne (Claude), Marie-Andrée et Francine (Jean), son gendre Pierre (feu Thérèse) ses petits-enfants, ses soeurs Thérèse et Marthe, son frère Gilbert, ses belles-soeurs Marie-Laure et Aline Bérubé. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire: URGEL BOURGIE, 2630, Notre-Dame Ouest, Montréal.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**WWW.URGELBOURGIE.COM**

Le samedi 10 mars 2007 à 10 heures, suivi de la messe de funérailles à 11 heures en la chapelle du complexe.



**LAVOIE, Raymond**  
1917 - 2007

À Salaberry-de-Valleyfield, le 5 mars 2007, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Raymond Lavoie, époux de Mme Eunice Douglas, résidant à Salaberry-de-Valleyfield. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lorraine (Roland) et Roger (Nadya), ses petits-enfants Pascal, Jean-François, Emmanuel et Tamara, ses soeurs Réjeane, Mariette (Lucien) et Pierrette, ses beaux-frères et ses belles-soeurs ainsi que parents et amis. Exposé le jeudi 8 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 9 mars de 9 h 30 à 10 h 45 au

**Centre funéraire J.A. Larin inc**

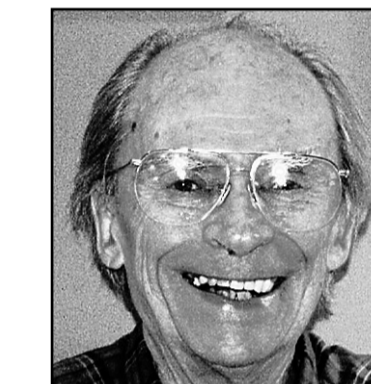
317, rue Victoria

Salaberry-de-Valleyfield, Qc

450-373-3636

**www.jalarin.com**

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 mars à 11 heures en l'église Basilique-Cathédrale Ste-Cécile, 31, rue Fabrique, Salaberry-de-Valleyfield. Inhumation au cimetière de Valleyfield.



**GAGNON, Bertrand**  
1926 - 2007

À St-Lambert, le 2 mars, est décédé à l'âge de 80 ans, Bertrand Gagnon.

Il laisse dans le deuil son épouse Lise Andrée Robert, ses sept enfants Michel, Serge, Sylvain, Josée, Paule, Marc et Geneviève ainsi que leur conjoint, ses neuf petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, ses deux soeurs Camille Cage et Jeannine Fortier, leur époux ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgine, 1025, St-Laurent Ouest, Longueuil

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

Les funérailles auront lieu le samedi 10 mars 2007 à 11 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: le vendredi 9 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi dès 10 h.

**GRANDOIT (née Weinum), Nathalia**

À Montréal, le 2 mars 2007, est décédée à l'âge de 93 ans, Nathalia Weinum, veuve de Joseph Grandoit. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Ange Hippolyte, soeur Jany Grandoit, Gladys Grandoit, Dr Gérard Grandoit, Jacqueline Grandoit, Père Frantz Grandoit, Joseph Grandoit (Nicole), Florence Grandoit, Dr Jean-Max Léléo-Joseph et Mme née Marie-Edith Grandoit, ses petits-enfants: Régine (Alain), Gilbert (Claudia), Marjorie, Natacha (Agostino), Julien (Arielle), Emilie, Nathalie, Caroline et Alexandra, ses arrière-petits-enfants: Isabel, Cyril, Alexa, Anthony et Mikaela, ainsi que les familles Weinum, Grandoit, Abel-Hasbun, DeSoler, Hasbun, Martine, Meo, DeTarrazon, Hippolyte, Léléo-Joseph et Girard. Elle sera exposée au

**Salon funéraire Armstrong-Rideau**

1640, Côte Vertu, Ville St-Laurent

514-331-1104

mercredi 7 mars de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 mars 2007 à 13 h en la chapelle catholique St-Laurent, 807, Ste-Croix, St-Laurent.



Nathalie Choquette,  
porte-parole

La Fondation québécoise du cancer présente  
**Une chanson pour la vie**

Votre don en échange  
d'une chanson!

**www.info-cancer.com**



**1 800 363.0063**



**SERVICES  
COMMÉMORATIFS  
MONT-ROYAL**

**www.montroyalcm.com**

## Crémation : [cré•ma•tion]

Définition: un procédé qui vise à préparer la dépouille pour disposition finale.

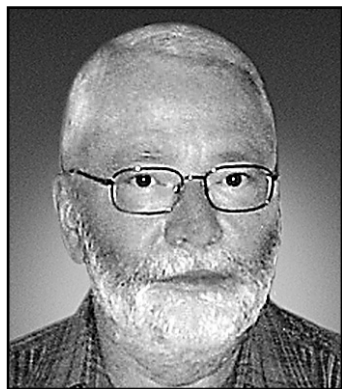
Comme dans : *Le chef de file en crémation à Montréal depuis 1901*



Notre document 21 questions à propos de la crémation est maintenant disponible. Afin de recevoir votre exemplaire gratuit, composez le **1 800 CREMATION**



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**MAURICE, Jean-Marc**  
1948 - 2007

Paisiblement, à son domicile, le 28 février 2007, est décédé, à l'âge de 58 ans, M. Jean-Marc Maurice, époux de Mme Lise Bruneau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants Marie-Josée et Alexandre, son beau-père Roland Bruneau, ses frères et soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au

## MAGNUS POIRIER

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

Les funérailles seront célébrées le dimanche 11 mars à 21 heures au salon du complexe. Heures des visites: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'institut de cardiologie seraient appréciés.

**PAYETTE, François**  
1928 - 2007

À Montréal, le 3 mars 2007, est décédé François Payette époux de Denyse Doucet, père bien-aimé de Marie-Thérèse (Jean), François (Trinidad) et de Philippe (Isabelle), grand-père chéri de Edouard, Charles, Alexandre, Chanel, Chloé et de Catherine. Il laisse également dans le deuil son frère Roger et tous les membres des familles Payette et Doucet. La famille remercie le Dr Léveillé et le Dr Latour, ainsi que tout le personnel hospitalier St-Luc pour leur compassion. Il sera exposé au:

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

Réseau Dignité

**4525, chemin de la Côte-des-Neiges**  
Montréal, Québec  
Tél.: 514-342-8000

Le jeudi 8 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, vendredi à compter de 12 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 9 mars à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce (angle Décarie), et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**PÉLADEAU Ménéard, Simonne**  
1917 - 2007

À Beauharnois, le 4 mars 2007, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Simonne Pélaudeau Ménéard, épouse de feu François Ménéard, résidant à Beauharnois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Pauline (Jean Leduc), Philippe (Ginette Marticotte), feu Jean-Louis (Francine Meloche), Nicole (Serge Canuel), Michel (Suzanne Faubert) et Jean-Guy (Sylvie Moïse), tous ses petits et arrière-petits-enfants ainsi que ses neveux et nièces, ses parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 10 mars à 11 h en l'église St-Clément de Beauharnois. La famille sera présente à l'église dès 10 h afin de recevoir les condoléances. L'inhumation des cendres aura lieu par la suite au cimetière paroissial.

La direction des funérailles fut confiée au Centre funéraire



**E. Montpetit & fils**  
315, rue Danis, Valleyfield  
Sans frais: 1-888-448-3511

www.emontpetit-fils.ca

**PELLETIER (née Bélanger), Denise**  
1923 - 2007

Paisiblement, le 2 mars 2007, à l'hôpital Jean-Talon, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Denise Bélanger, épouse de feu Merrill Pelletier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel et Francine, ses petits-enfants Stéphanie et Jean-François, plusieurs parents et de fidèles ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s le vendredi 9 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h à la

**Résidence funéraire**  
**J. H. Vanier et fils inc.**  
30, rue Préfontaine  
Ste-Agathe-des-Monts  
819-326-3322

Les funérailles auront lieu en l'église de Sainte-Lucie, le 10 mars à 10 h 30. Le salon ouvrira à 9 h le samedi.

**PETIT, Gertrude (née Ménéard)**  
1921 - 2007

Le 28 février 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée Gertrude Ménéard, épouse de feu Armand Petit. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle, Daniel (Ginette), Bernard (Francine) et André (Esther), son petit-fils Jasmin, sa belle-soeur Anita Ménéard ainsi que de nombreux parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 10 mars à 14 h, en l'église Très-Sainte-Trinité de Dorion. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Des dons à la Fondation des Centres Jeunesse de Montréal (4675, rue Bélanger, Montréal HIT 1C2), seraient appréciés.

**Direction : Maison funéraire Roussin**  
maisonroussin@bellnet.ca



**RÉGIMBALD, Pierre**  
1952 - 2007

De Terrebonne, le 5 mars 2007, à l'âge de 55 ans, est décédé Pierre Régimbald. Il laisse dans le deuil son épouse Michèle Masson, ses fils Alexandre, Vincent et Mathieu, ses frères Serge (Solange) et Alain (Line), sa belle-mère Monique Labbé, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Exposé à :

**la Maison Darche**  
Réseau Dignité

**505, boul. Curé Poirier Ouest**  
Longueuil

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 mars à 14 h en l'église Saint-Sauveur des Monts (205, Principale, St-Sauveur) et de là au cimetière du même endroit.

Heures de visite : le jeudi 8 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi de 9 h à 11 h, l'accueil à l'église se fera à compter de 13 h 30.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

**ROBERT (Espantoso), Simone**  
1925 - 2007

À Laval, le 4 mars 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Simone Robert. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominique (Alain), Philippe (Sylvie), ses petits-enfants: Michèle, Pierre-Luc, Stéphanie et sa grande amie Micheline. La famille vous recevra au complexe funéraire Alfred Dallaire 2159, St-Martin Est, Laval

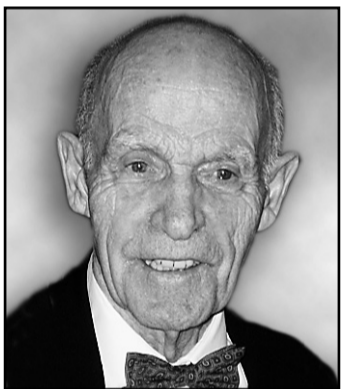
Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 10 mars 2007 de 14 h à 17 h. Une réunion de prières sera célébrée au salon à 17 h. Au lieu de fleurs, des dons à Baluchon Alzheimer seraient appréciés.



**ROY, Lionel**  
1919 - 2007

À Laval, le 3 mars 2007, à l'âge de 87 ans est décédé M. Lionel Roy, époux de Lauréanne Dupuis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Guy (Claudette Dallaire), Gilles (Francine Vermette), Line (Guy Aumais), Louise (Daniel St-Georges), Marie-Andrée (Guy Robert), Danielle (Roch Marcil), ses petits-enfants, Lucie, Julie, Philippe, Florence, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 2500 avenue des Perrons, Auteuil, Laval

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje-com

le 8 mars 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, vendredi, dès 9 h et seront suivis les funérailles à 11 h en l'église Ste-Béatrice 475 ave Des Perrons Auteuil, Laval. L'inhumation sera au cimetière Urgel Bourgie de Laval.



**TESSIER (née Larose), Denise**  
1929 - 2007

À Montréal, le 28 février 2007, est décédée subitement Denise Larose, épouse de feu Dr Léo Tessier.

Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Lilianne, sa fille par alliance Monique Tessier Meloche, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 10 mars 2007 dès 10 h en l'église St-Viateur (183, Bloomfield coin Laurier) suivi des funérailles à 11 h.

Direction :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

Réseau Dignité

514-342-8000



**VÉZINA (Baervoets), Margot**

À Montréal, le 15 février 2007, à l'âge de 72 ans, est décédée Margot Vézina (Baervoets). Elle laisse dans le deuil ses enfants, Liette Baervoets (Russell L. Warner), Brigitte Baervoets (William Nicholls) et Nadya Baervoets (Mark Bourassa), ses petits-enfants, Olivier, Laurence et Maxime, sa soeur et frères Pierre Vézina, André Vézina (Martine Rouzier) et Huguette Vézina (Richard Robert), ainsi que plusieurs parents et amis. La famille vous accueillera le jeudi 8 mars de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h au salon funéraire:

**Kane & Fetterly**

**5301, boul. Décarie (angle Isabella)**  
Montréal, Qc

Une liturgie de la parole sera célébrée au salon funéraire à 19 h 30.

S'il-vous-plaît compenser l'envoi de fleurs par des dons à un organisme de charité de votre choix.

**ZDANOWICZ, Jadwiga**  
(née Sieklucka)

À Montréal, le 21 février, est décédée à l'âge de 101 ans, Jadwiga Zdanowicz, née Sieklucka à Strzelica, en Pologne. Elle était l'épouse de feu Alexandre Zdanowicz.

Elle laisse dans le deuil son fils Miroslaw (Jovette Bernier), ses petits-fils François Zdanowicz (Dorota Dutsch) et Christian Zdanowicz; son arrière-petite-fille Sophie ainsi que son petit-fils Jean-Marc (fils de feu André Zdanowicz) et de nombreux parents et amis.

Le service commémoratif aura lieu le 9 mars à 13 heures à la chapelle Mont-Royal du

**Complexe funéraire Mont-Royal**

**1297, chemin de la Forêt, Outremont**

Le service sera suivi de l'inhumation à

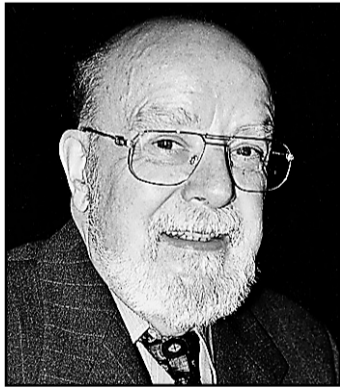
13 h 30, au cimetière Notre-Dame des Neiges, Outremont.

La famille de Madame Jadwiga Sieklucka désire remercier le personnel de la Résidence Biermans-Triest pour leur compassion et leur chaleur et pour les bons soins prodigués dans les derniers jours de sa vie.

Au lieu de fleurs, prière de faire un don à la Société canadienne du cancer. Des enveloppes seront disponibles sur place.

**Complexe funéraire Mont-Royal**  
(514) 279-6540

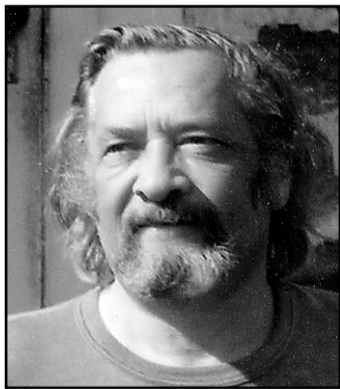
## 1er ANNIVERSAIRE



**DESLISLE, Fernand**  
1931 - 2007

Ton souvenir et ta présence demeurent toujours dans nos coeurs mais tu nous manques énormément. Veille sur nous, ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants. Une messe commémorative sera chantée samedi 17 mars à 11 h en l'église Notre-Dame de Lourdes, 4949 rue Verdun, Verdun.

## 25e ANNIVERSAIRE



**Hubert, Blais**

Cher Hubert, Tu es dans nos coeurs à jamais. Continu de veiller sur nous et sur tes petits-fils Samuel et Antoine et aussi sur nos conjoints respectifs. Repose en paix.

**Michelle, Martin, Catherine, Jean-François et Geneviève.**

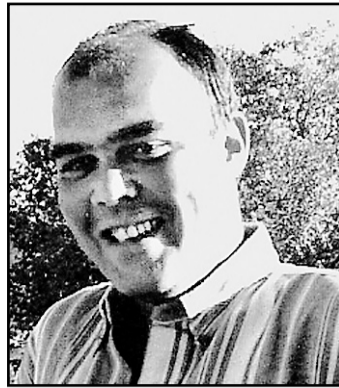
## REMERCIEMENTS

**JACQUES, Loubier**

1933 - 2006

À la suite de notre décès de monsieur Jacques Loubier, le 26 novembre 2006, son épouse Muriel Raïche et ses enfants et les enfants de Jacques désirent remercier parents et amis(es) ainsi que toutes les personnes qui leur ont témoigné sympathie et réconfort. Considérez ces remerciements comme personnels.

## 1er ANNIVERSAIRE



*Louis Tremblay*  
1962 - 2007

*C'est une maison tellement grande, l'absence...*

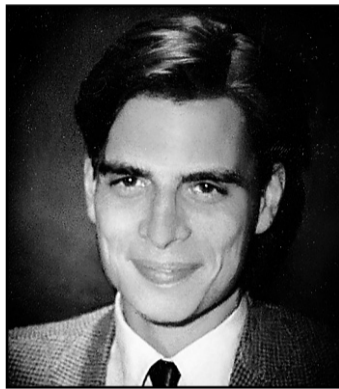
*Pablo Neruda*

C'est le 7 mars 2006 que Louis est parti, emporté par le cancer. Une lourde porte s'est refermée entre lui et nous au moment de son départ. Les souvenirs éclairent un peu, à chaque jour, comme par les fines fentes des volets, la grande maison vide qu'est son absence. Avec le temps, il y aura moins de noirceur et de chagrin, plus de lumière et de souvenirs. Pour marquer ce moment, nul besoin de cérémonie. Louis n'était pas homme de cérémonie mais d'amitié. Une simple chandelle et l'évocation des bons moments vécus avec lui sauront honorer sa mémoire dans la chaleur et l'affection, deux éléments importants de sa vie.

En sa mémoire, merci.

**Sa conjointe Nicole Jetté, sa mère Nicole Imbeau (feu Dr. F. Tremblay), ses proches et ses amis.**

## IN MEMORIAM



**Yves Dupuis**  
18 avril 1960 - 7 mars 2003

Cher Yves, Ton absence a assombri nos vies. Personne ne prendra ta place en nos coeurs meurtris.

Repose en paix dans l'amour de tous les tiens.

La famille YVON DUPUIS remercie les personnes qui ont souscrit au FONDS YVES DUPUIS pour la recherche sur le cancer de l'Hôpital général juif.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. D.L.

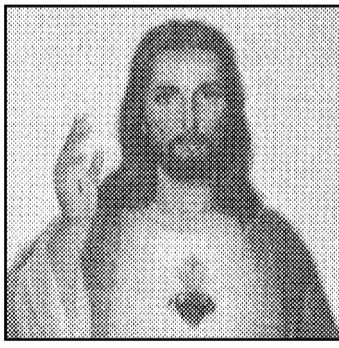


**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. C.J.

## PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.D.S.



**Remerciements** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.G.F.L.

## Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, 21 700 Canadiens seront atteints d'un cancer du poumon... 2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec 1 800 896-8111 www.pq.poumon.ca

## L'ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE

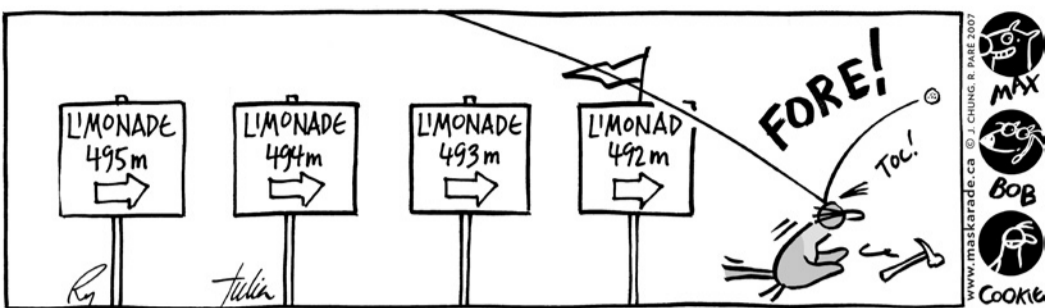
# ON FAIT APPEL À VOTRE CŒUR



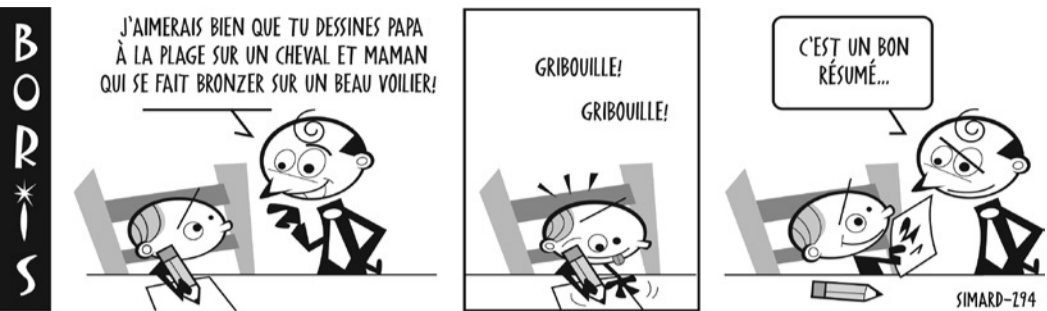
PC 2x200

# AMUSEZ-VOUS!

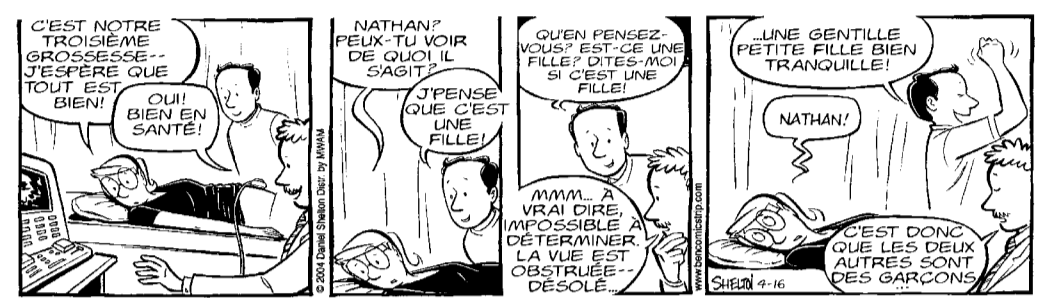
## MASKARADE



## BORIS



## BEN



## LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

L	S	E	A	R	A	B	E	C	H	N	R	T	D
G	N	E	I	T	C	A	M	S	R	E	S	E	I
R	O												

Thème : Proverbe malais

**SOLUTION** du dernier numéro  
Que reste-t-il aux hommes, quand les guerres sont finies ?

## MOTS FLÉCHÉS

BATIFOLER BOURREAU	RABAT- JOIE S'ESCLAFFE	CUISINIER	MARIAGE APTITUDE À SE MARIER	COMPTOIR DE BAR BIEN ENTRAÎNÉ	ADORER FONCTIONS
SOUS LE GRATIN PRÉCOCE		BOUT DE PAIN PRÉTEN- TIEUX			
			FRISSETTE DOULEUR		
QUI SE FAIT DE FACE	ENFANT OMBRE ÉPAISSE				FIN DE VERBE VENTILER
				DÉTRUIT MISE À SEC	
DOPANT COUP DE PLUME		UNITÉ DE VOLUME CAPITALE DE L'IRAN			DÉPLOIE
			NE PAS DIRE CAHORS		ESPÈCES D'ARBRES
MISE EN ORDRE	MOURIR RAPE- TISSÉE			DU VERBE ÊTRE EXACT	
		EVOQUE LE RIRE ORNEMENTS DE TISSUS	PAS SOBRES EXPOSÉ SUCCINCT		NOTRE- SEIGNEUR PRÉNOM FÉMININ
METTRE POUR LA PREMIÈRE EFFLUVE				REND SERVICE AVOIR DU CULOT	
			GROSSE MOUCHE		
ITALIENS	MAIN PUISSANTE BLASE				SALVE
				ET LE RESTE	
ÉCORCE MOULUE CRAYON- NER		PARTIE DU MONDE			
				LENTILLES	

No 314

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

AUTOMATON TIGRIS COURT FERRAGE	R	CANAL S'ÉCART ÉPARGNE	P	SPORT D'HIVER	S	TEMPS À VENIR	F	PERT CROCH VOISIN DU PAYSAN	L	DOMMAGE FINANCÉ CRÉDIT	P	
	K	O	D	I	A	K		U	N	I	T	E
SIGNAL SONORE MÉTÉORITE DE CLAN	B	I	P		I	N	T	I	M	E	R	
	T	O	T	E	M		A	U	V	E	N	T
PILETTE	T	L	I	E	V	R	E		D	E		
	F	I	F	I	L	L	E		O	N	U	
HÉRISSON ACROBATIQUE JASIN SONNER	S	O	N		U	T	I	L	I	S	E	
	S	A	L	E	R		T	U	E	E	N	
THALASS	T	L		A	B	E	L		N	O	S	
JOLE COLLECTIVE	L	I	E	S	S	E		E	N	T	R	E
ELLE A PAR ÉTÉ AMITÉE	O	T	S	E	T	S	E		A	M		
	I	N	T	R	U	S	E		C	A	L	E
PRODE REPIANT	A	A	R		N	E	T	S		N		
	C	O	U	T	A	N	T		A	P	I	C
HARON FORCE HERPÉTORE MÉLÉ	B	R	U	N		E	C	R	I	R	E	
	S	I	E	S	T	E		O	S	C	A	R

WWW.HANNEQUART.COM

## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

### HORIZONTALEMENT

- Écureuil volant.
- Tonnerre, pluie et éclairs - Différence subtile.
- Tissu - Persifleur.
- Précurseur - Placé plus haut.
- Tondue.
- Vives discussions - Vendangeuse.
- Épuisé par un effort - Porte au pouvoir - Éculé.
- Frappe le malade - Firman.
- Permet de chanter sur une musique préenregistrée - Ovoïde.
- Confiance en soi - Loubard.
- Zéro - Fabriquées en série.
- Angoisse - Naturelle.

### VERTICALEMENT

- Il a tourné le Bal des vampires - Partie de cheval.
- Filin - Habitat réservé au pilote d'avion.
- Projetée - Meurtrir un fruit.
- Argent - Cellule nerveuse.
- Petite élévation - Oncle des USA.

### SOLUTION du dernier numéro

1	P	R	O	T	E	S	T	A	T	I	O	N	
2	R	A	D	E	A	U	M	A	N	T	E		
3	O	I	E	U	S	E	E	T	A	S			
4	V	E	U	T	H	U	R	L	E	R			
5	O	R	E	G	I	R	A	R	I	A			
6	C	E	S	S	E	O	S	I	D	E	S		
7	A	N	T	O	R	S	E	I	S				
8	T	I	R	A	D	E	C	Y	C	L	E		
9	E	V	M	E	M	E	O	T	A	N			
10	U	R	N	E	S	D	R	U	I	D	E		
11	R	E	A	N	I	M	E	P	O	R	E		
12	R	O	T	E	N	A	I	N	E	S			

## MOT MYSTÈRE

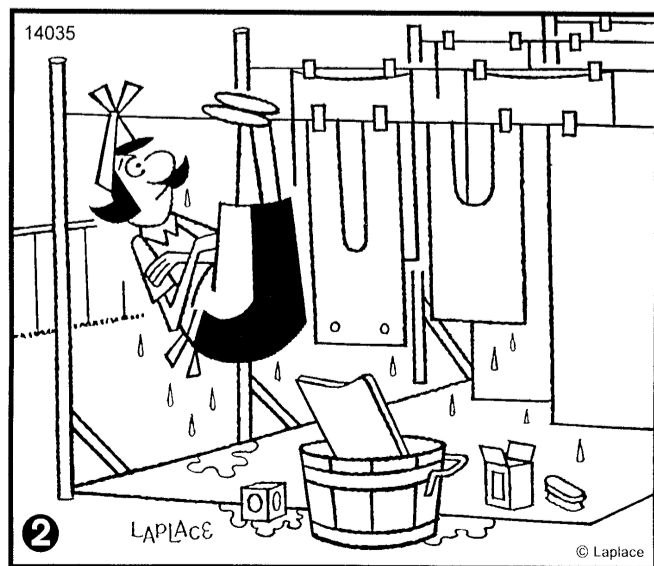
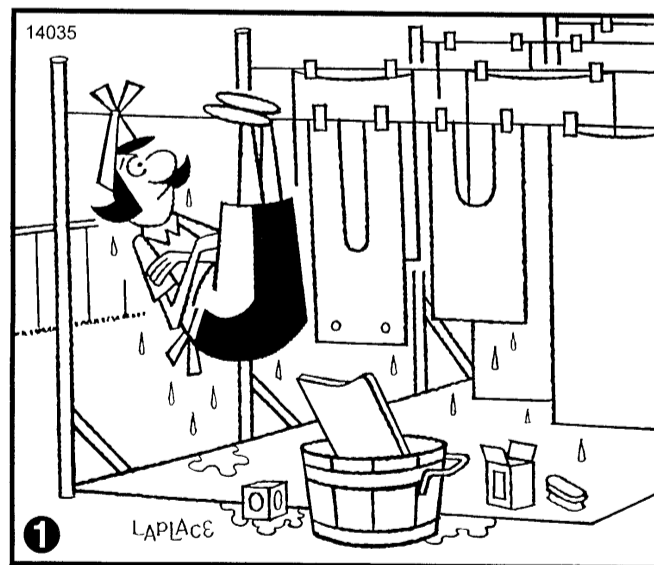
LE CORPS HUMAIN | Un mot de 7 lettres

- |            |         |          |          |
|------------|---------|----------|----------|
| ADULTE     | EPI     | NUE      | TALON    |
| AIR        | ETRIER  | OEIL     | TARSE    |
| ATLAS      | GENOU   | ONGLE    | TEINT    |
| BILE       | HOMME   | PALAIS   | TEMPE    |
| BOUCLE     | ILEON   | PHALANGE | TEMPORAL |
| CARPE      | LAME    | POLE     | THORAX   |
| CHEVEU     | LARMIER | PSOAS    | THYMUS   |
| COEUR      | LEVRE   | PULPE    | TORSE    |
| DENT       | LUETTE  | RENAL    | TYMPAN   |
| DERME      | MEAT    | RIRE     | UREE     |
| EMAIL      | MENTON  | ROBUSTE  | URETERE  |
| ENCLUME    | MUE     | ROTULE   | URINER   |
| ENDORMI    | NAGER   | SEIN     | VIE      |
| ENTRAILLES | NERF    | SINUS    |          |
| EPAULE     | NOEUD   | SUEUR    |          |

**SOLUTION** du dernier numéro | VILLOSITE

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Jambes gaudes de la femme plus grosse. 2 Nœud d'attache de droite incomplète. 3 Une gouttelette en moins sous la tête de la femme. 4 Forme de la queue de l'eau de gaudes. 5 Poignée du baquet plus courte. 6 Pied du poteau d'extrême droite plus court. 7 Une pince en moins sur le premier étendage. 8 Haut du drap d'extrême droite incomplet.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

### HORIZONTALEMENT

- Qui n'en fait qu'à sa tête.
- Affaibli - Toujours apprécié quand on est en retard.
- Arbuste originaire du Viêt Nam - Prix Nobel de la paix mort en 1958.
- A lieu au stade - Fait bien plus qu'aimer un peu.
- Chanter en haut - Éléments d'une charpente.
- Obtenu - Frappe sans avertissement.
- Symbole - Simulé - Punch.
- Repas pour ruminer - Coutumes et usages.
- Sot - Pousser un cri.
- Empoisonnée - Fait le cerf - Article.
- Encintes de filets - Érable.
- Met de la pression - Prénom.

### VERTICALEMENT

- Se font remarquer.
- Fait disparaître - Met fin à l'explication.

### SOLUTION du dernier numéro

1	D	E	G	U	E	S	P	A	H	I			
2	E	P	A	R	S	L	A	R	B	I	N		
3	B	A	T	I	S	T	E	A	R	E	S		
4	E	V	E	O	R	A	T	O	I	R	E		
5	C	E	N	U	R	E	I	S	E	R			
6	Q	T	R	E	N	T	E	R	U	T			
7	U	T	L	U	T	I	N	S	R				
8	E	R	G	S	E	C	A	L	E	A			
9	T	E	N	T	E	E	B	L	E	T	S		
10	E	N	E	T	T	R	U	I	T	E	S		
11	R	E	T	E	N	U	E	S	T	R	I		
12	T	E	S	N	A	C	R	E	E	S			